

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Блендер
погружной
JK-HB5017

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции JVC. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные в соответствии с высокими требованиями к качеству и функциональности. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	3
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА	5
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	5
СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ	5
ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ	6
ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ.....	7
ОБЪЕМ ПРОДУКТОВ И СПОСОБ ПЕРЕРЕБОТКИ.....	8
ЧИСТКА И УХОД.....	9
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	9
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	10
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	11

НАЗНАЧЕНИЕ

- В зависимости от используемой насадки многофункциональный блендер предназначен для:
 - смешивания различных жидких и мягких ингредиентов для приготовления соусов, супов, майонеза, пюре, детского питания, смузи, напитков или коктейлей, в т.ч. молочных.
 - измельчения различных продуктов средней твердости: овощей, фруктов, сыра, мяса, вареных яиц, орехов, лука, чеснока, зелени, сухого хлеба, печенья и т.п.
- Используйте блендер только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве.
- Блендер не предназначен для промышленного и коммерческого применения. Не допускается использование блендера в точках общественного питания, ресторанах, барах, кафе и столовых.

Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование блендера, использование его для измельчения твердых продуктов, а также обработка, измельчение или перемешивание с его помощью любых непищевых продуктов будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этих случаях исключаются какие-либо претензии по гарантии.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время эксплуатации блендера.

ВНИМАНИЕ:

Режущие кромки насадок остро заточены, при работе с блендером будьте внимательны и осторожны!

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой.
- Запрещается использование блендера с любыми повреждениями, для ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Подключайте прибор к электросети, только когда он полностью собран.
- Запрещается разбирать, изменять или пытаться ремонтировать прибор самостоятельно.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки, установки аксессуаров или чистки.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам блендер, беритесь за вилку.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду

или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.

- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать блендер без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор предназначен только для бытового применения. Не используйте прибор на улице.
- Не превышайте время работы, указанное в настоящем руководстве.
- Не допускайте соприкосновения рук или посуды с режущим ножом или контейнером во время смешивания продуктов для того, чтобы предотвратить телесные повреждения или повреждение блендера.
- Режущие кромки насадок остро заточены, во время эксплуатации и чистки прибора будьте внимательны и осторожны.
- Если насадка застряла, сначала отключите прибор от электросети и только потом очистите насадку от продуктов, которые блокируют ее движение.
- Не касайтесь движущих и режущих частей устройства.
- Запрещается смешивать горячие жидкости.
- Мерный стакан не подходит для использования в микроволновой печи.
- Во время взбивания продуктов держите волосы, руки, одежду, а также кухонные приборы подальше, чтобы избежать травмы.
- Использование деталей, включая различные емкости, не рекомендованные производителем, может привести к несчастному случаю.

- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

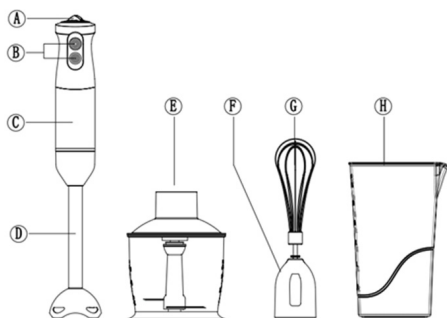
- **Время непрерывной работы прибора при измельчении мягких продуктов не должно превышать 1 минуту. Затем необходимо сделать перерыв не менее одной минуты, чтобы дать остыть двигателю.**
- **За одно включение можно сделать только три рабочих цикла. В противном случае прибор может выйти из строя в результате перегрева двигателя.**
- **Запрещается пытаться измельчать прибором слишком твердые продукты, такие, как: кофейные зерна, кубики льда, замороженные продукты, мясо с костями, мускатные орехи или крупы.**

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- Блендер (мотор)
- Насадка блендер погружной
- Емкость для измельчения
- Крышка емкости для измельчения
- S-образный нож для измельчения
- Стакан
- Венчик
- Редуктор венчика
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



- A. Регулятор скорости вращения
 - B. Кнопка включения регулируемой скорости и кнопка включения максимальной скорости (Турбо)
 - C. Корпус прибора с двигателем
 - D. Насадка блендер погружной
 - E. Измельчитель с крышкой
 - F. Редуктор венчика
 - G. Венчик
 - H. Стакан
- В приборе используется два режима с разной скоростью.
 - Верхняя кнопка включает режим, на котором скорость регулируется

с помощью ручки, расположенной сверху корпуса прибора (рис А).

- Нижняя кнопка включает режим Турбо. В этом режиме вращение происходит на максимальной скорости.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Извлеките прибор из упаковки. Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые контактируют с продуктами. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».
2. Крупные продукты порежьте на кусочки размером приблизительно 2 см.
3. Перед обработкой горячих продуктов дайте им остыть до 50°C.
4. Перед подключением прибора в сеть убедитесь, что он правильно собран.

ВНИМАНИЕ:

Перед тем, как начать сборку прибора, убедитесь, что прибор выключен, кнопки включения отжаты, прибор не подключен к электросети.

СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ

- С помощью насадки погружного блендера можно смешивать различные продукты для приготовления соусов, супов, майонеза, пюре, детского питания, а также напитков, в т.ч. молочных коктейлей.
- Запрещается использовать погружной блендер для измельчения сухих продуктов.



1. Приложите насадку погружного блендера к корпусу прибора и поверните до фиксации.
2. Погрузите насадку погружного блендера в смешиваемые ингредиенты.
3. Установите регулятором скорости среднее значение, нажмите верхнюю кнопку включения. В процессе работы отрегулируйте ручкой необходимую скорость вращения, или нажмите максимальную скорость с помощью кнопки **Турбо**.
4. Смешивайте продукты, медленно передвигая блендер сверху вниз и по кругу.
5. Чтобы выключить блендер, отпустите кнопку.

ВНИМАНИЕ:

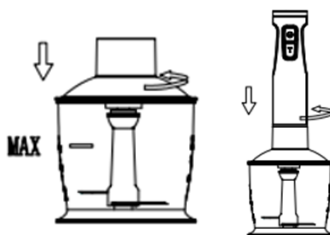
- **Время непрерывной работы прибора при измельчении мягких продуктов не должно превышать 1 минуту. Затем необходимо сделать перерыв не менее одной минуты, чтобы дать остыть двигателю.**
- **За одно включение можно сделать только три рабочих цикла.**

ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- С помощью измельчителя можно измельчать твердые продукты, например мясо, сыр, лук, травы, чеснок, морковь, грецкие орехи, миндаль, чернослив, вареные яйца, сухари и др.

ВНИМАНИЕ:

- **Запрещается пытаться измельчать прибором слишком твердые продукты такие, как кофейные зерна, кубики льда, мускатные орехи или крупы.**
- **Ножи измельчителя очень острые. Во избежание травмы всегда беритесь только за верхнюю пластиковую часть насадки.**
- **Не наполняйте емкость для измельчения выше максимальной отметки.**
- **Всегда устанавливайте емкость для измельчения на нескользящую ровную поверхность.**



1. Установите нож измельчителя на штырь внутри емкости для измельчения.
2. Положите подготовленные продукты в емкость для измельчения. Не кладите продукты выше максимальной отметки, при отсутствии метки не более 60-70% от максимального объема.
3. Накройте емкость для измельчения крышкой и зафиксируйте.
4. Сверху вставьте двигатель блендера.

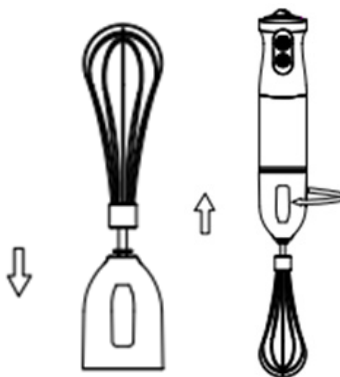
5. Установите регулятором скорости среднее значение, нажмите верхнюю кнопку включения. В процессе работы отрегулируйте ручкой необходимую скорость вращения, или нажмите максимальную скорость с помощью кнопки Турбо.
6. Во время измельчения одной рукой удерживайте двигатель блендера, а другой – емкость для измельчения.
7. Выключите прибор, отпустив кнопку.
8. Отсоедините корпус прибора от крышки емкости для измельчения и снимите крышку.
9. Осторожно достаньте нож измельчителя.
10. Достаньте измельченные продукты из емкости.
11. Если они прилипли к стенкам емкости, достаньте их лопаткой.

ВНИМАНИЕ:

- **Время непрерывной работы прибора при измельчении продуктов не должно превышать 1 минуту. Затем необходимо сделать перерыв не менее одной минуты, чтобы дать остыть двигателю.**
- **За одно включение можно сделать только три рабочих цикла.**

ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ

- Используйте блендер с насадкой-венчиком только для взбивания крема, яичных белков, бисквита или готовых десертов.



1. Вставьте венчик в редуктор венчика.
2. Приложите редуктор венчика к корпусу прибора и поверните до фиксации.
3. Погрузите венчик в емкость с продуктами, нажмите и удерживайте кнопку включения пониженной скорости или режим Турбо.
4. По окончании работы отпустите кнопку.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Вы можете взбивать продукты в стакане, но для достижения наилучших результатов лучше использовать более широкую емкость. Кроме того, рекомендуется держать венчик под небольшим наклоном.
- Рекомендуется начинать взбивать на пониженной скорости, а потом перейти на режим Турбо.
- Для того чтобы не разлетались брызги от венчика в стороны сначала погрузите венчик в жидкость и только после этого нажмите на кнопку. После взбивания отпустите кнопку и только потом извлеките венчик.

ОБЪЕМ ПРОДУКТОВ И СПОСОБ ПЕРЕРЕБОТКИ

В таблице ниже приводятся примеры переработки тех или иных продуктов с помощью разных насадок блендера.

Продукты / рецепты	Насадка	Количество	Способ	Время
Майонез		250 мл	Положите в миску или стакан 1 яйцо, немного соли и несколько капель уксуса или лимонного сока (в зависимости от используемого рецепта). Долейте оливковое масло до отметки 250 мл. Погрузите в продукты насадку погружного блендера и включите прибор. Не двигайте стержень, пока все ингредиенты не смешаются с маслом..	100% мощности 90% мощности
Молочно-фруктовый коктейль		---	Положите предварительно порезанные фрукты в стакан и долейте молока. Смешивайте, пока не получите равномерную смесь.	15 с
Соус бешамель		600 мл	Растопите 30 г сливочного масла на сковороде на низкой температуре, добавьте 100 г муки и 30 г жареного лука (лук можно измельчить предварительно с помощью емкости для измельчения), затем медленно влейте 500 мл молока.	45 с
Взбитые яичные белки		3 белка	Положите в емкость белки и смешивайте их венчиком, опуская и поднимая венчик.	2 мин
Детское питание		300 г	Нарежьте на кусочки 100 г яблок, 100 г банана, 50 г печенья и сложите продукты в стакан. Долейте апельсинового сока и смешайте в однородную смесь.	25 с
Измельченный сыр		100 г	Порежьте сыр на кубики размером 1 см, затем измельчайте их в емкости для измельчения.	30-50 с

Измель- ченная морковь		200 г	Очистите морковь и нарежьте на небольшие кубики. Измельчайте их в емкости для измельчения до получения нужной консистенции.	30 с
------------------------------	---	-------	--	------

ЧИСТКА И УХОД

- Производите чистку прибора сразу после каждого использования.
- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Сразу после использования отсоедините и вымойте насадки блендера и емкости теплой мыльной водой, чтобы продукты не успели засохнуть на стенках, чтобы на них не начали размножаться бактерии, после чего протрите сухим чистым полотенцем.
- Запрещается погружать насадку погружного блендера полностью в воду для его очистки, рекомендуется перед снятием насадки опустить металлический стержень в воду и включить блендер на 15 секунд, далее снять и промыть до конца под чистой водой.
- Некоторые продукты могут окрашивать пластиковые детали блендера, это не является неисправностью или плохим качеством, это нормальный результат эксплуатации. Протрите их растительным маслом перед тем, как поставить в посудомоечную машину, чтобы вернуть их первоначальный цвет.
- Корпус прибора протрите мягкой влажной тканью.
- Устанавливайте в посудомоечную машину и сушите насадку погружного блендера ножами вверх, так чтобы вода стекала из внутренней полости насадки.

- Для чистки прибора запрещается использовать жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается погружать корпус прибора в воду или мыть его под краном!

Режущие кромки насадок очень острые!

Будьте осторожны, чтобы избежать травм.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещения во время транспортировки.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред. Перед тем как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении

при температуре окружающего воздуха не ниже -20°C и не выше +50°C, с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная мощность: 1800 Вт

Плавная регулировка скорости вращения

Объем емкости для измельчения: 600 мл

Объем мерного стакана: 700 мл

Класс защиты от поражения электрическим током: II

В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ



Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца. Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте jvc-rus.ru

Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

Сделано в Китае

Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203

Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции JVC. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки JVC будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте jvc-rus.ru



jvc-rus.ru